

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU
 DECLARATION OF CONFORMITY EU
 EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU
 EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU
 EU VYHLÁSENIE O ZHODE
 EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ
 ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU
 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU
 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU
 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
 EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 IZJAVA O SKLADNOSTI EU
 УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU
 EU VASTAVUSDEKLARATSIOON
 EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
 EU ATITIKTIES DEKLARACIJA
 IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
 IZJAVA O PODUDARANJU EU
 IZJAVA O PODUDARANJU EU
 DEKLARACIJA ZA SOOBRAZNOST SO EU DIREKTIVI
 DEKLARATE KONFORMETETI EU
 ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU
 (EU)符合标准声明

D-SW 410
D-SUB 7/8
G 100
D-50X



(EU) شهادة مطابقة أوروبية

DAB PUMPS LTD.
 Unit 4 and 5, Stortford Hall Industrial Park,
 Dunmow Road, Bishops Stortford,
 Herts CM23 5GZ - UK
 salesuk@dwtgroup.com
 Tel. +44 1279 652 776
 Fax +44 1279 657 727

DAB PUMPS IBERICA S.L.
 Calle Verano 18-20-22
 28850 - Torrejón de Ardoz - Madrid
 Spain
 Info.spain@dwtgroup.com
 Tel. +34 91 6569545
 Fax: + 34 91 6569676

DAB PUMPS B.V.
 Brusselstraat 150
 B-1702 Groot-Bijgaarden - Belgium
 info.belgium@dwtgroup.com
 Tel. +32 2 4668353
 Fax +32 2 4669218

DAB PUMPS B.V.
 Albert Einsteinweg, 4
 5151 DL Drunen - Nederland
 info.netherlands@dwtgroup.com
 Tel. +31 416 387280
 Fax +31 416 387299

DAB PUMPS INC.
 3226 Benchmark Drive
 Ladson, SC 29456 - USA
 info.usa@dwtgroup.com
 Tel. 1- 843-797-5002
 Fax 1-843-797-3366

DAB PUMPS SOUTH AFRICA PTY
 Twenty One industrial Estate,
 16 Purlin Street, Warehouse 4, Unit B
 Olifantsfontein - South - Africa
 info.sa@dwtgroup.com
 Tel. +27 12 361 3997
 Fax +27 12 361 3137



DAB PUMPS S.p.A.
 Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy
 Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950
 www.dabpumps.com

000 DAB PUMPS
 Novgorodskaya str. 1, block G
 office 308, 127247, Moscow - Russia
 info.russia@dwtgroup.com
 Tel. +7 495 122 0035
 Fax +7 495 122 0036

DAB PUMPEN DEUTSCHLAND GmbH
 Tackweg 11
 D - 47918 Tönisvorst - Germany
 info.germany@dwtgroup.com
 Tel. +49 2151 82136-0
 Fax +49 2151 82136-36

DAB PUMPS POLAND SP. z o.o.
 Ul. Janka Muzykanta 60
 02-188 Warszawa - Poland
 polska@dabpumps.com.pl

DAB PUMPS HUNGARY KFT.
 H-8800
 Nagykanizsa, Buda Ernő u.5
 Hungary
 Tel. +36 93501700

DAB PUMPS (QINGDAO) CO. LTD.
 No.40 Kaituo Road, Qingdao Economic &
 Technological Development Zone
 Qingdao City, Shandong Province - China
 PC: 266500
 sales.cn@dwtgroup.com
 Tel. +86 400 186 8280
 Fax +86 53286812210

DAB PUMPS DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
 Av Amsterdam 101 Local 4
 Col. Hipódromo Condesa,
 Del. Cuauhtémoc CP 06170
 Ciudad de México
 Tel. +52 55 6719 0493

DAB PUMPS OCEANIA PTY LTD
 426 South Gippsland Hwy,
 Dandenong South VIC 3175 – Australia
 info.oceania@dwtgroup.com
 Tel. +61 1300 373 677

| | |
|-----------|--|
| IT | DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio TALLAS ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive ed alle seguenti norme: |
| FR | DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU Nous, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les produits portant la marque TALLAS auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes ainsi qu'aux normes suivantes: |
| GB | DECLARATION OF CONFORMITY EU We, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declare under our exclusive responsibility that the products bearing the trade marks TALLAS to which this declaration relates are in conformity with the following directives and by the following standards: |
| DE | EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Wir, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke TALLAS auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien sowie den folgenden Normen entsprechen: |
| NL | EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING Wij, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk TALLAS waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn en conform de volgende normen: |
| ES | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU Nosotros, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con las marcas TALLAS a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes y con las normas siguientes: |
| SE | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat TALLAS som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv och följande standarder: |
| PL | DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem TALLAS będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami i z poniżej wymienionymi normami: |
| SK | EU VYHLÁSENIE O ZHODE My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky TALLAS na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam a nasledujúcim normám: |
| TR | EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ Biz, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , Münhasır sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirlilen TALLAS markasını taşıyan ve işbu beyannamenin ilişkin olduğu ürünlerin aşağıdaki direktiflere ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarını beyan ederiz: |
| RU | ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU Мы, DAB Pumps S.p.A. - Вия М. Поло, 14 – Местрино (ПД) – Италия , заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки TALLAS к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив и следующих нормативов: |
| RO | DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declarăm sub exclusivă noastră responsabilitate că produsele cu marca TALLAS la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive și cu următoarele norme: |
| GR | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU Η εταιρεία DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italia Δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα TALLAS στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών και με τους παρακάτω κανονισμούς: |
| PT | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU Nós, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca TALLAS aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes directivas e com as seguintes normas: |
| FI | EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Me, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , vakuutamme ottaen täyden vastuun, että tuotteet joilla on tuotemerkki TALLAS joita tämä vakuutus koskee, ovat seuraavien direktiivien ja seuraavien standardien mukaisia: |
| DK | EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , erklærer på eget ansvar, at produkterne med mærket TALLAS der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver og i følgende standarder: |
| CZ | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky TALLAS na která se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směrnicím a následujícím normám: |
| HU | EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a TALLAS márkajelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek és a következő normáknak: |
| SI | IZJAVA O SKLADNOSTI EU Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljujemo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znamko TALLAS na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili kakor tudi s sledečimi pravili: |
| BG | УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италия , под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката TALLAS за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви и на следните норми: |
| EE | EU VASTAVUSDEKLARATSIOON Meie, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega TALLAS millega see deklaratsioon seondub, vastavad järgmistele direktiividele ja järgmistele standarditele: |
| LV | EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Mēs, DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes TALLAS uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām un šādām normām: |
| LT | EU ATITIKTIES DEKLARACIJA Mes, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy atsakingai pareiškiame, kad produktai su prekių ženklais TALLAS atitinka šių direktyvų reikalavimus bei šių normų reikalavimus: |
| HR | IZJAVA O SUKLADNOSTI EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku TALLAS na koje se ova izjava odnosi, sukladni su sljedećim uputama kao što i sljedećim propisima: |
| RS | IZJAVA O PODUDARANJU EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku TALLAS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima: |

| | |
|--------------|--|
| RS ME | IZJAVA O PODUDARANJU EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku TALLAS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sljedećim pravilima kao što i sa sljedećim propisima: |
| MK | ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италија , со наша ексклузивна одговорност изјавуваме дека производите од марка TALLAS на кои се однесува декларацијата, соодветствуваат со следните директиви и со следните стандарди: |
| AL | DEKLARATE KONFORMETETI EU Ne, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që produktet TALLAS për të cilat kjo deklaratë është bërë janë në konformitet me direktivat e mëposhtme dhe normave të mëposhtme: |
| UA | ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU Ми, компанія « ДАБ Пампс С.п.А. » (DAB Pumps S.p.A.) - Віа М.Поло, 14 – Местрино (Падуя) – Італія, з повною відповідальністю заявляємо, що бренд продуктів TALLAS якої стосується ця декларація, відповідає таким директивам: |
| CN | (EU) 欧盟符合标准声明 我们, 即 DAB Pumps S.p.A – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , 基于独立承担责任的原则在此声明 TALLAS 商标的产品 本声明所涉及的这些产品符合以下指令 同时还符合以下标准: |
| ع | (EU) شهادة مطابقة أوروبية نحن DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy نصرح تحت مسؤوليتنا الخاصة بأن المنتجات حاملة للعلامة TALLAS التي إليها توحى هذه الشهادة مطابقة للأنظمة التالية: وللأنظمة التالية. |

| EU DIRECTIVES | | | HARMONIZED NORMS | | |
|------------------------------------|--|--|--------------------------|----------------------------|-------------------|
| 2014/35/EU (Low Voltage Directive) | 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive) | 2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment) | EN 60335-1:2012/A11:2014 | EN 60335-2-41:2003/A2:2010 | |
| X | X | X | X | X | D-SW 410 |
| X | X | X | X | X | D-SUB 7 / D-SUB 8 |
| X | X | X | X | X | G 100 |
| X | X | X | X | X | D 50 X |

Mestrino (PD), 04/04/2018

Francesco Sinico
 Technical Director

04/18 cod.60187869